

1 Mittente MAGNA PT B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">N 30215</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 10px;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Douai Usine G.Besse Cedx 1-191 DB1 59509 Douai France		16 Trasportatore DHL Freight GmbH August-Horch-Strasse 5 D-51149 Köln Germany IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Douai Usine G.Besse Cedx 1-191 DB 59509 Douai France		17 Trasportatori successivi <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold; opacity: 0.5;">CMR</div> <div style="text-align: center; font-size: 0.8em; margin-top: 10px;"> </div>																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore <div style="text-align: right; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">08/10/2021</div>																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;"><i>Delivery Note</i></td> <td style="width:20%;"><i>Invoice</i></td> <td style="width:20%;"><i>Reference</i></td> <td style="width:40%;"></td> </tr> <tr> <td>7255798</td> <td></td> <td>LR23THG2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7255800</td> <td></td> <td>LR23THG1</td> <td></td> </tr> </table>		<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>		7255798		LR23THG2		7255800		LR23THG1		9 Denominazione merce <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;"><i>Part Number</i></td> <td style="width:20%;"><i>Quantity</i></td> <td style="width:60%;"><i>Packaging list</i></td> </tr> <tr> <td>320105152R</td> <td>240 PZ</td> <td>30 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 RSA RACK 300</td> </tr> </table>		<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	320105152R	240 PZ	30 RSA RACK 300	320103469R	16 PZ	2 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">32 colli</div>	11 Peso lordo Kg <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">23177,60 Kg</div>	12 Vol. m3													
<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>																																						
7255798		LR23THG2																																						
7255800		LR23THG1																																						
<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>																																						
320105152R	240 PZ	30 RSA RACK 300																																						
320103469R	16 PZ	2 RSA RACK 300																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;"><i>Classe</i></td> <td style="width:15%;"><i>Cifra</i></td> <td style="width:15%;"><i>Lettera</i></td> <td style="width:15%;"><i>ADR*</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborsato <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;"></td> <td style="width:20%;"></td> <td style="width:20%;"></td> <td style="width:30%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 08/10/2021		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																						
23 Firma e timbro del trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 0.8em; margin-bottom: 5px;"> </div> Tipo mezzo Targa mezzo Bilico MS138		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																						

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

258237

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7255798

DATE: 15.10.2021

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191GDB10

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 08.10.2021

A: 11:47

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 15.10.2021

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HW-BVA ASS DW5 006 IT 556187	320105152R	240	PCE	MFM--1353	30	62700718 à 63019841	8	210907114 2170P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 21.864 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 30
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MS138
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P287219707